

<<谁带回了杜伦迪娜>>

图书基本信息

书名：<<谁带回了杜伦迪娜>>

13位ISBN编号：9787536063969

10位ISBN编号：7536063962

出版时间：2012-1

出版时间：花城出版社

作者：(阿尔巴尼亚)伊斯梅尔·卡达莱

页数：129

译者：邹琰

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<谁带回了杜伦迪娜>>

前言

<<谁带回了杜伦迪娜>>

内容概要

美丽而迷人的杜伦迪娜进入了一桩遥远的跨国婚姻。在母亲无尽的思念中，在黑暗和虚无中，杜伦迪娜与充满尘土气息的暗夜骑士穿越欧洲平原，回到了故乡。她忘记了旅程的时间，只记得数不尽的星星成群飞过天空；她没有看清骑士的脸，只闻到潮湿土地的气味。当她告诉大家，是信守承诺的兄长康斯坦丁将她带回，人们陷入怀疑、惊慌、恐惧之中，因为她的九兄弟早已入土三年……究竟是谁带回了杜伦迪娜，难道是幽灵出土导致活人的混乱……作者借助上尉斯特斯的眼睛去找寻真相，借助大主教、副手、妻子、哭丧妇等各色人物各色流言来阐述故事的可能性。而最后，斯特斯也神奇地消失了……故事的棱角冲破了现实世界的拘囿，最后将在故事寓意中找寻真相的任务交给了读者。

《谁带回了杜伦迪娜》是卡达莱的又一代表作，故事取材于一个巴尔干半岛的传奇故事，小说充满了古老的魔怪气氛，它既有《等待戈多》的荒诞感，也有《变形记》的尖锐讽刺。

《谁带回了杜伦迪娜》是“蓝色东欧”系列丛书中的一本，“蓝色东欧”丛书填补了我国东欧文学译介领域的空白，是不可错过的文学盛宴。

<<谁带回了杜伦迪娜>>

作者简介

<<谁带回了杜伦迪娜>>

章节摘录

听到敲门声的时候，斯特斯还躺着。
他试图把头埋在枕头下，希望闷死那声音。
但敲门的力道加大了。
哪个见鬼的天亮前就来敲我的门？
他低声抱怨着掀开被子。
下楼梯的时候他听到了第三次敲门声，不过，从金属门环的敲击节奏里，他现在可以猜出谁在门后面。
他滑动门闩，把门拉开。
“哪个该死的让你天还没亮就把我从床上扯起来？”
——就算他口里没说，他的神情和他鼓起的眼睛也表达了这个意思。
“出事了。”
他的副手抢着大声说。
斯特斯疑惑地狠狠看了他一眼，好像在说：瞧瞧出了什么事，可不可以给你理由在这样冒失的时候来。
但是他很清楚这个人很少做这样的蠢事，每次他准备要训斥他的时候，都会看到自己被迫打退堂鼓。
现在这样的情况下，他很想他的副手真的出错了，这样就能够把自己全部的坏情绪发泄在他身上。
“那么？”
他重复一句。
来人眼光在长官的眼睛上停留了一会儿后闪开，后退一步，解释说：“昨晚，弗拉纳也家的女儿杜伦迪娜来了，情形很神秘，现在，他的遗孀和女儿两个都生命垂危。”
“杜伦迪娜？”
斯特斯大吃一惊，“这怎么可能？”
副手喘了口气，轻松下来：他之前的敲门证明是对的。
“这怎么可能？”
斯特斯揉着眼睛重复着，好像是想擦掉所有残存的睡意。
事实上，他睡得很糟。
出差半个月，回家的第一个晚上，过得这么难受，还从没有过呢。
那只是一个长长的噩梦。
“这怎么可能？”
他第三次说，“她嫁得那么远，甚至连家里的丧礼也回不来。”
“正是，”副手接过话，“我刚刚对您说了。
她回来的情形极其神秘。”
“后来呢？”
“嗯，母女俩都躺在床上，快死了。”
“奇怪！”
你怀疑有犯罪的事？
另一个人否定地摇了摇头。
“我认为不是。
这更像是强烈震惊的后果。”
“你看过她们了？”
“是的。”
两个都在呻吟，或者说差不多在呻吟。
母亲问：‘谁带你回来的，我的女儿？’
而女儿回答：‘是我哥哥康斯坦丁。’
… “啊，她这么说：‘康斯坦丁？’

<<谁带回了杜伦迪娜>>

但是，老天爷啊，他死了三年了，和他其他的兄弟……’” “据那些在她们床前的邻居太太们说，母亲就是这么回答女儿的。

但她女儿坚持认为自己昨晚就是和哥哥来的，午夜稍过一点。

” “怪事，”斯特斯说，同时心里想着，“恐怖！

” 他们面对面，一言不发，呆了会儿，直到斯特斯颤抖起来，发现自己没穿衣。

“等等我。

”他说完，回去了。

P1-2

<<谁带回了杜伦迪娜>>

媒体关注与评论

伊斯梅尔·卡达莱描绘出了完整的文化——包括它的历史，它的热情，它的传说，它的政治和它的灾难。

他继承了荷马史诗的叙事传统，是一位世界性的作家。

——约翰·凯里（布克国际文学奖评委会主席）

伊斯梅尔·卡达莱在我眼里，一直是个分裂的形象。

仿佛有好几个卡达莱：生活在地拉那的卡达莱，歌颂恩维尔·霍查的卡达莱，写出《亡军的将领》的卡达莱，发布政治避难声明的卡达莱，定居巴黎的卡达莱，获得布克国际文学奖的卡达莱……围绕着他，指责和赞誉几乎同时响起。

他的声明恰恰就在这一片争议中不断上升。

以至于，提到阿尔巴尼亚，许多人往往会随口说出两个名字：恩维尔·霍查和伊斯梅尔·卡达莱。

想想，这已有点黑色幽默的味道了。

——高兴（著名翻译家、《世界文学》副主编）

<<谁带回了杜伦迪娜>>

编辑推荐

<<谁带回了杜伦迪娜>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>